

## Konzernbilanz (ungeprüft)

in TCHF	30.6.2013	%	31.12.2012 restated <sup>1)</sup>	%	Ver- änderung	30.6.2012 restated <sup>1)</sup>
<b>AKTIVEN</b>						
Flüssige Mittel	10'610		16'740		-6'130	13'653
Forderungen	42'135		39'236		2'899	33'388
Sonstige finanzielle Vermögenswerte	186		300		-114	6
Steuerforderungen	73		10		63	131
Warenvorräte	42'290		35'419		6'871	41'690
Nettoguthaben aus Fertigungsaufträgen	2'959		1'721		1'238	5'598
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'603		1'460		143	2'659
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>99'856</b>	<b>48.2%</b>	<b>94'886</b>	<b>47.3%</b>	<b>4'970</b>	<b>97'126</b>
Sachanlagen	56'371		55'192		1'179	55'654
Immaterielle Werte	47'513		48'533		-1'021	50'518
Finanzanlagen	229		315		-86	0
Personalvorsorge	1'785		1'014		771	1'759
Latente Steuerforderungen	1'399		840		560	1'169
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>107'297</b>	<b>51.8%</b>	<b>105'894</b>	<b>52.7%</b>	<b>1'403</b>	<b>109'100</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>207'153</b>	<b>100%</b>	<b>200'780</b>	<b>100%</b>	<b>6'373</b>	<b>206'226</b>
<b>PASSIVEN</b>						
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	11'296		13'469		-2'172	10'924
Verbindlichkeiten	21'401		19'006		2'396	21'992
Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten	58		0		58	300
Steuerverbindlichkeiten	2'422		2'959		-536	1'671
Nettoverbindlichkeiten aus Fertigungsaufträgen	604		425		179	524
Passive Rechnungsabgrenzungen	12'636		11'909		726	11'512
Kurzfristige Rückstellungen	4'068		3'893		175	3'808
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>52'485</b>	<b>25.3%</b>	<b>51'661</b>	<b>25.7%</b>	<b>824</b>	<b>50'730</b>
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	29'094		29'150		-56	36'246
Langfristige Rückstellungen	95		95		0	166
Langfristige Personalverbindlichkeiten	1'804		1'762		42	1'368
Latente Steuerverbindlichkeiten	2'873		2'289		583	1'579
<b>Total langfristiges Fremdkapital</b>	<b>33'866</b>	<b>16.4%</b>	<b>33'296</b>	<b>16.6%</b>	<b>569</b>	<b>39'359</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>86'351</b>	<b>41.7%</b>	<b>84'956</b>	<b>42.3%</b>	<b>1'394</b>	<b>90'090</b>
Aktienkapital	7'701		7'663		38	7'663
Kapitalreserven	57'863		59'930		-2'067	59'938
Eigen Aktien	-2'186		-4'424		2'238	-2'483
Gewinnreserven	76'443		72'665		3'779	70'178
Umrechnungsdifferenzen	-19'018		-20'010		992	-19'161
<b>Total Eigenkapital der Aktionäre der COMET HOLDING AG</b>	<b>120'803</b>	<b>58.3%</b>	<b>115'824</b>	<b>57.7%</b>	<b>4'980</b>	<b>116'136</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>207'153</b>	<b>100%</b>	<b>200'780</b>	<b>100%</b>	<b>6'373</b>	<b>206'226</b>

<sup>1)</sup> Angepasst aufgrund des neuen IAS 19, vgl. Erläuterung 1 Konsolidierungs- und Bewertungsgrundsätze

## Konzernerfolgsrechnung (ungeprüft)

in TCHF	2013	2012	Veränderung	
	1. Semester	1. Semester	TCHF	%
Nettoumsatz	106'046	104'082	1'964	1.9%
Gestehungskosten der verkauften Produkte	-64'424	-63'487	-937	1.5%
<b>Bruttogewinn</b>	<b>41'622</b>	<b>40'594</b>	<b>1'027</b>	<b>2.5%</b>
Übrige betriebliche Erträge	1'555	2'376	-820	-34.5%
Entwicklungsaufwand	-13'715	-14'591	876	-6.0%
Marketing- und Verkaufsaufwand	-16'650	-14'423	-2'228	15.4%
Verwaltungs- und übriger Betriebsaufwand	-8'450	-9'366	916	-9.8%
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>4'362</b>	<b>4'590</b>	<b>-228</b>	<b>-5.0%</b>
Finanzaufwand	-5'422	-5'337	-85	1.6%
Finanzertrag	5'129	4'531	598	13.2%
<b>Gewinn vor Steuern</b>	<b>4'069</b>	<b>3'784</b>	<b>285</b>	<b>7.5%</b>
Ertragssteuern	-1'383	-1'088	-295	27.1%
<b>Reingewinn</b>	<b>2'686</b>	<b>2'696</b>	<b>-10</b>	<b>-0.4%</b>
Gewinn pro Aktie in CHF, verwässert und unverwässert	3.60	3.55	0.05	1.4%
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>4'362</b>	<b>4'590</b>	<b>-228</b>	<b>-5.0%</b>
Amortisationen	2'034	2'965	-931	31.4%
<b>EBITA</b>	<b>6'396</b>	<b>7'556</b>	<b>-1'159</b>	<b>-15.3%</b>
Abschreibungen	3'395	3'485	-91	-2.6%
<b>EBITDA</b>	<b>9'791</b>	<b>11'041</b>	<b>-1'250</b>	<b>-11.3%</b>

## Konzerngesamtergebnisrechnung (ungeprüft)

in TCHF	2013	2012	Veränderung	
	1. Semester	1. Semester	TCHF	%
Reingewinn	2'686	2'696	-10	-0.4%
<b>Sonstige Ergebnisse</b>				
Umrechnungsdifferenzen	992	-239	+1'231	-
<b>Total Positionen, die bei Realisation in die Erfolgsrechnung umgegliedert werden</b>	<b>992</b>	<b>-239</b>	<b>+1'231</b>	<b>-</b>
Versicherungsmathematische Gewinne und Verluste von leistungsorientierten Vorsorgeplänen	771	0	+771	-
Ertragssteuern	-131	0	-131	-
<b>Total Positionen, die nicht nachträglich in die Erfolgsrechnung umgegliedert werden</b>	<b>640</b>	<b>0</b>	<b>+640</b>	<b>-</b>
<b>Total sonstige Ergebnisse</b>	<b>1'632</b>	<b>-239</b>	<b>+1'871</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>4'318</b>	<b>2'457</b>	<b>+1'861</b>	<b>+75.7%</b>

## Konzerngeldflussrechnung (verkürzt ungeprüft)

in TCHF	2013	2012	Veränderung
	1. Semester	1. Semester	TCHF
Geldfluss aus Geschäftstätigkeit	514	7'666	-7'152
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-3'806	-2'467	-1'339
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-3'166	-11'608	+8'442
Fremdwährungsgewinne auf flüssigen Mitteln	329	69	+260
<b>Nettoabnahme flüssige Mittel</b>	<b>-6'129</b>	<b>-6'339</b>	<b>+210</b>
Bestand flüssige Mittel am 1. Januar	16'740	19'992	-3'252
Nettoabnahme flüssige Mittel	-6'129	-6'339	+210
<b>Bestand flüssige Mittel am 30. Juni</b>	<b>10'610</b>	<b>13'653</b>	<b>-3'043</b>

## Konzerneigenkapitalnachweis (ungeprüft)

### Eigenkapital der Aktionäre der COMET HOLDING AG

in TCHF	Aktien- kapital	Kapital- reserven	Eigene Aktien	Gewinn- reserven	Umrech- nungs- differen- zen	Total Eigen- kapital
<b>31. Dezember 2011</b>	<b>7'625</b>	<b>62'180</b>	<b>0</b>	<b>68'415</b>	<b>-18'922</b>	<b>119'298</b>
Restatement <sup>1)</sup>				-856		-856
<b>31. Dezember 2011, restated <sup>1)</sup></b>	<b>7'625</b>	<b>62'180</b>	<b>0</b>	<b>67'559</b>	<b>-18'922</b>	<b>118'442</b>
Reingewinn				2'696		2'696
Sonstiges Gesamtergebnis					-239	-239
<b>Gesamtergebnis</b>				<b>2'696</b>	<b>-239</b>	<b>2'457</b>
Dividendenausschüttung		-3'035				-3'035
Rückkauf eigener Aktien			-2'483			-2'483
Kapitalerhöhung (variable Gehaltsanteile 2011)	38	793		-698		133
Aktienbezogene Vergütungen 2012				622		622
<b>30. Juni 2012, restated <sup>1)</sup></b>	<b>7'663</b>	<b>59'938</b>	<b>-2'483</b>	<b>70'178</b>	<b>-19'161</b>	<b>116'136</b>
<b>31. Dezember 2012</b>	<b>7'663</b>	<b>59'930</b>	<b>-4'424</b>	<b>74'627</b>	<b>-20'010</b>	<b>117'786</b>
Restatement <sup>1)</sup>				-1'962		-1'962
<b>31. Dezember 2012, restated <sup>1)</sup></b>	<b>7'663</b>	<b>59'930</b>	<b>-4'424</b>	<b>72'665</b>	<b>-20'010</b>	<b>115'824</b>
Reingewinn				2'686		2'686
Sonstiges Gesamtergebnis				640	992	1'632
<b>Gesamtergebnis</b>				<b>3'326</b>	<b>992</b>	<b>4'318</b>
Dividendenausschüttung		-2'977				-2'977
Verkauf eigener Aktien			2'238	764		3'002
Kapitalerhöhung (variable Gehaltsanteile 2012)	38	910		-986		-38
Aktienbezogene Vergütungen 2013				674		674
<b>30. Juni 2013</b>	<b>7'701</b>	<b>57'863</b>	<b>-2'186</b>	<b>76'443</b>	<b>-19'018</b>	<b>120'803</b>

<sup>1)</sup> Angepasst aufgrund des neuen IAS 19, vgl. Erläuterung 1 Konsolidierungs- und Bewertungsgrundsätze

## 1. Konsolidierungs- und Bewertungsgrundsätze

Der Halbjahresbericht enthält die konsolidierten Ergebnisse der COMET HOLDING AG und ihrer direkt oder indirekt beherrschten Tochtergesellschaften für die Zeit vom 1. Januar bis zum 30. Juni 2013. Die Erstellung erfolgte in Übereinstimmung mit IAS 34 „Zwischenberichterstattung“ der International Financial Reporting Standards (IFRS). Der Halbjahresbericht enthält nicht alle Angaben, die in der Jahresrechnung enthalten sind und ist daher im Zusammenhang mit der konsolidierten Jahresrechnung 2012 zu lesen. Der Halbjahresbericht wurde durch die Revisionsstelle nicht geprüft.

### Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Die für den Halbjahresbericht angewandten Rechnungslegungsgrundsätze entsprechen bis auf die nachfolgend erläuterten Anpassungen, den in der Jahresrechnung 2012 aufgeführten Konsolidierungs- und Bewertungsgrundsätzen.

COMET hat per 1. Januar 2013 die folgenden neuen oder revidierten IFRS/IAS erstmalig angewandt:

- IAS 1 – Änderungen – Darstellung des Abschluss
- IAS 19 – Änderungen – Leistungen an Arbeitnehmer
- IAS 27 – Änderungen – Separate Abschlüsse
- IAS 28 – Änderungen – Anteile an assoziierten Unternehmen und Joint Ventures
- IFRS 10 – Konzernabschluss
- IFRS 11 – Gemeinsame Vereinbarungen
- IFRS 12 – Angaben zu Beteiligungen an anderen Unternehmen
- IFRS 13 – Bemessung des beizulegenden Zeitwerts
- IFRIC 20 – Abraumkosten in der Produktionsphase einer Tagbaumine
- Konzernabschluss, gemeinsame Vereinbarungen und Angaben zu Beteiligungen an anderen Unternehmen: Übergangslinien (Änderungen IFRS 10, IFRS 11 und IFRS 12)
- Jährliche Verbesserungen 2009 – 2011 (Annual Improvements to IFRSs) veröffentlicht Mai, 2012

## Haupteinfluss aus erstmaliger Anwendung des geänderten IAS 19

Durch die Anwendung des geänderten IAS 19 können versicherungsmathematische Gewinne und Verluste nicht mehr zeitverzögert in der Erfolgsrechnung erfasst werden („Korridor-methode“), sondern sind laufend im übrigen Ergebnis zur erfassen. Die Vorperiode war entsprechend anzupassen.

Zudem können nicht mehr die erwarteten Erträge auf dem Vermögen in die Berechnung einbezogen werden sondern der Nettozins Erfolg, berechnet mit dem Diskontsatz, auf dem Nettovorsorgevermögen bzw. der Nettovorsorgeverpflichtung. Für COMET resultiert daraus ein leicht höherer Pensionsaufwand und ein deutlich reduziertes Vorsorgeaktivum. Die Vorperiode war entsprechend anzupassen.

## Zusammenfassung der Anpassungen 2012 (Restatement)

Konzernbilanz:

in TCHF	30. Juni 2012			31. Dezember 2012		
	Berichtet	Anpas- sung	Restated	Berichtet	Anpas- sung	Restated
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>97'126</b>	<b>0</b>	<b>97'126</b>	<b>94'886</b>	<b>0</b>	<b>94'886</b>
Personalvorsorge	2'786	-1'027	1'759	3'246	-2'232	1'014
Übriges Anlagevermögen	107'341	0	107'341	104'880	0	104'880
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>110'127</b>	<b>-1'027</b>	<b>109'100</b>	<b>108'126</b>	<b>-2'232</b>	<b>105'894</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>207'253</b>	<b>-1'027</b>	<b>206'226</b>	<b>203'12</b>	<b>-2'232</b>	<b>200'780</b>
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>50'730</b>	<b>0</b>	<b>50'730</b>	<b>51'661</b>	<b>0</b>	<b>51'661</b>
Langfristige Personalverbindlichkeiten	1'502	-133	1'368	1'598	164	1'762
Latente Steuerverbindlichkeiten	1'616	-37	1'579	2'722	-433	2'289
Übrige langfristige Verbindlichkeiten	36'412	0	36'412	29'245	0	29'245
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>90'260</b>	<b>-170</b>	<b>90'090</b>	<b>85'226</b>	<b>-269</b>	<b>84'956</b>
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>116'992</b>	<b>-856</b>	<b>116'136</b>	<b>117'786</b>	<b>-1'962</b>	<b>115'824</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>207'253</b>	<b>-1'027</b>	<b>206'226</b>	<b>203'012</b>	<b>-2'232</b>	<b>200'780</b>

## Konzernerfolgsrechnung:

in TCHF	1.1. – 30.6.2012			1.1. – 31.12.2012		
	Berichtet	Anpas- sung	Restated	Berichtet	Anpas- sung	Restated
Nettoumsatz	104'082	0	104'082	214'401	0	214'401
Gestehungskosten der verkauften Produkte	-63'487	0	-63'487	-131'119	-246	-131'365
<b>Bruttogewinn</b>	<b>40'594</b>	<b>0</b>	<b>40'594</b>	<b>83'282</b>	<b>-246</b>	<b>83'036</b>
Übrige betriebliche Erträge	2'376	0	2'376	3'928	0	3'928
Entwicklungsaufwand	-14'591	0	-14'591	-26'815	-71	-26'886
Marketing- und Verkaufsaufwand	-14'423	0	-14'423	-30'230	-9	-30'239
Verwaltungs- und übriger Betriebsaufwand	-9'366	0	-9366	-17'405	34	-17'371
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>4'590</b>	<b>0</b>	<b>4'590</b>	<b>12'761</b>	<b>-292</b>	<b>12'468</b>
Finanzergebnis	-806	0	-806	-2'338	0	-2'338
<b>Gewinn vor Steuern</b>	<b>3'784</b>	<b>0</b>	<b>3'784</b>	<b>10'423</b>	<b>-292</b>	<b>10'130</b>
Ertragssteuern	-1'088	0	-1'088	-4'499	49	-4'450
<b>Reingewinn</b>	<b>2'696</b>	<b>0</b>	<b>2'696</b>	<b>5'924</b>	<b>-243</b>	<b>5'680</b>
Reingewinn pro Aktie in CHF	3.55	0.00	3.55	7.86	-0.32	7.54

## Konzerngesamtergebnisrechnung:

in TCHF	1.1. – 30.6. 2012			1.1. – 31.12.2012		
	Berichtet	Anpas- sung	Restated	Berichtet	Anpas- sung	Restated
Reingewinn	2'696	0	2'696	5'924	-243	5'680
<b>Sonstige Ergebnisse</b>						
Im Eigenkapital erfasste Währungsumrechnungsdifferenzen	-239	0	-239	-1'088	0	-1'088
<b>Total Positionen, die bei Realisation in die Erfolgsrechnung umgegliedert werden</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1'088</b>	<b>0</b>	<b>-1'088</b>
Versicherungsmathematische Gewinne und Verluste von leistungsorientierten Vorsorgeplänen	0	0	0	0	-1'209	-1'209
Ertragssteuern	0	0	0	0	345	345
<b>Total Positionen, die nicht nachträglich in die Erfolgsrechnung umgegliedert werden</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-864</b>	<b>-864</b>
<b>Total sonstige Ergebnisse</b>	<b>239</b>	<b>0</b>	<b>239</b>	<b>-1'088</b>	<b>-864</b>	<b>-1'952</b>
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'457</b>	<b>0</b>	<b>2'457</b>	<b>4'836</b>	<b>-1'108</b>	<b>3'728</b>

## Übrige geänderte IFRS/IAS

Die Änderungen zu IAS 1 und der neue IFRS 12 bringen eine angepasste Darstellung der Jahresrechnung und zusätzliche oder geänderte Offenlegungen mit sich.

Die weiteren verabschiedeten neuen und geänderten IFRS, die nach 2013 erstmalig anwendbar sind, wurden nicht vorzeitig angewandt und werden nach ersten Einschätzungen keine Auswirkungen auf die Konzernrechnung der COMET haben.

## Konsolidierungskreis

Während des ersten Halbjahres 2013 fanden wie bereits in den ersten 6 Monaten 2012 keine Akquisitionen oder Devestitionen statt.

## Schätzungen

Die Erstellung des Halbjahresberichts bedingt Annahmen und Einschätzungen durch das Management, die nach bestem Wissen und unter Einbezug aller zum Zeitpunkt zur Verfügung stehenden Informationen vorgenommen wurden. Die Anpassung der Annahmen und Einschätzungen kann einen massgeblichen Einfluss auf künftige Ergebnisse haben, da die Anpassung in der Berichtsperiode erfasst wird, in der sich die Annahmen und Einschätzungen ändern.

## Saisonalität des Geschäftsgangs

Das Geschäft der Segmente *X-Ray & ebeam Technologies* und *Plasma Control Technologies* unterliegt keinen saisonalen Schwankungen, dagegen erzielt das Segment *X-Ray Systems* erfahrungsgemäss im 2. Halbjahr etwas höhere Umsätze. Damit weist auch die gesamte Gruppe im 2. Halbjahr, unter Ausklammerung konjunktureller Einflüsse, grundsätzlich einen höheren Umsatz als im 1. Halbjahr aus. Einzelheiten zum Geschäftsgang der Segmente sind im ersten Teil des Berichts beschrieben.

## Fremdwährungsumrechnung

Für die wichtigsten Währungen wurden die folgenden Umrechnungskurse zum Schweizer Franken verwendet:

			Stichtagskurs			Durchschnittskurs 1. Semester	
			30.6.13	31.12.12	30.6.12	2013	2012
USA	USD	1	<b>0.944</b>	0.915	0.956	<b>0.936</b>	0.928
Europa	EUR	1	<b>1.234</b>	1.207	1.201	<b>1.230</b>	1.205
China	CNY	1	<b>0.154</b>	0.147	0.152	<b>0.151</b>	0.147
Japan	JPY	100	<b>0.955</b>	1.059	1.205	<b>0.982</b>	1.165
Dänemark	DKK	1	<b>0.165</b>	0.162	0.162	<b>0.165</b>	0.162



## 2. Segmentberichterstattung

In Ausrichtung auf die strategischen Ziele hat COMET 2013 die Organisationsstruktur auf Gruppenebene angepasst und die bisherigen zwei Divisionen auf die drei nachfolgend beschriebenen, marktorientierten Segmente aufgeteilt. Entsprechend wurde die Segmentberichterstattung angepasst und die bisherige Division *Modules & Components* in die Segmente *X-Ray & ebeam Technologies* sowie *Plasma Control Technologies* aufgeteilt, welche neu gesondert als Segmente berichtet werden. Die Division *Systems* wird, inhaltlich unverändert, unter dem neuen Namen Segment *X-Ray Systems* berichtet. Die Segmentrechnung des Vorjahres wurde angepasst (Restatement) und entsprechend der neuen Struktur dargestellt.

Für die Berichterstattung an die Unternehmensleitung ist die Gruppe in 3 Segmente, basierend auf den angebotenen Produkten und Dienstleistungen, gegliedert. Die Gruppe verfügt über folgende operative Segmente:

- Das Segment „**X-Ray & ebeam Technologies**“ entwickelt, produziert und vermarktet Metall-Keramik-Röntgenquellen für die zerstörungsfreie Materialprüfung und die Sicherheitsinspektion sowie ebeam-Quellen für die umweltfreundliche Sterilisation von Oberflächen.
- Das Segment „**Plasma Control Technologies**“ entwickelt, produziert und vermarktet Vakuum-Kondensatoren, HF-Generatoren und HF-Matchboxen zur hochpräzisen Steuerung von Plasmaprozessen, z.B. für die Herstellung von Speicherchips, Flachbildschirmen und Solarpanelen.
- Das Segment „**X-Ray Systems**“ entwickelt und vermarktet stationäre und mobile Röntgensysteme sowie Dienstleistungen für die zerstörungsfreie Materialprüfung basierend auf Röntgentechnologie, Microfocus und Computertomographie.

Die Segmentergebnisse beinhalten alle Erträge und Aufwendungen, welche einem Segment zurechenbar sind. Einzig die Kosten und Erträge der COMET HOLDING AG sowie das Finanzergebnis und die Ertragssteuern werden nicht auf die Segmentergebnisse zugeteilt. Die Aktiven der Segmente beinhalten alle operativen Aktiven. Nicht den Segmenten zugerechnet werden die flüssigen Mittel, Finanzaktiven und Aktiven in Zusammenhang mit Ertragssteuern sowie sämtliche Aktiven der COMET HOLDING AG.

1. Semester 2013 in TCHF	X-Ray & ebeam Technol- ogies	Plasma Control Technol- ogies	X-Ray Systems	Elimi- nation	Corporate	Total Gruppe
<b>Nettoumsatz</b>						
Nettoumsatz mit Drittkunden	23'765	33'294	48'987	0	0	106'046
Nettoumsatz mit anderen Segmenten	7'246	0	3'230	-10'476	0	0
<b>Total Nettoumsatz</b>	<b>31'011</b>	<b>33'294</b>	<b>52'217</b>	<b>-10'476</b>	<b>0</b>	<b>106'046</b>
<b>Resultate</b>						
Segment Ergebnis	4'014	1'128	315	-167		5'290
Nicht zugewiesene Kosten	0	0	0		-928	-928
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>4'014</b>	<b>1'128</b>	<b>315</b>	<b>-167</b>	<b>-928</b>	<b>4'362</b>
Finanzergebnis						-293
<b>Gewinn vor Steuern</b>						<b>4'069</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>4'014</b>	<b>1'128</b>	<b>315</b>	<b>-167</b>	<b>-928</b>	<b>4'362</b>
Abschreibungen und Amortisationen	1'766	1'776	1'886	0	0	5'428
<b>EBITDA</b>	<b>5'780</b>	<b>2'904</b>	<b>2'201</b>	<b>-167</b>	<b>-928</b>	<b>9'791</b>
<b>Segmentaktiven</b>	<b>63'817</b>	<b>52'208</b>	<b>78'988</b>	<b>0</b>	<b>12'140</b>	<b>207'153</b>
<b>Zugänge im Anlagevermögen</b>						
Sachanlagen	2'201	291	2'451	0	0	4'942
Immaterielle Anlagen	104	227	131	0	0	462

1. Semester 2012, restated in TCHF	X-Ray & ebeam Technol- ogies	Plasma Control Technol- ogies	X-Ray Systems	Elimi- nation	Corporate	Total Gruppe
<b>Nettoumsatz</b>						
Nettoumsatz mit Drittkunden	19'954	34'975	49'153	0	0	104'082
Nettoumsatz mit anderen Segmenten	7'588	0	2'342	-9'930	0	0
<b>Total Nettoumsatz</b>	<b>27'542</b>	<b>34'975</b>	<b>51'495</b>	<b>-9'930</b>	<b>0</b>	<b>104'082</b>
<b>Resultate</b>						
Segment Ergebnis	3'700	658	1'777	-905	0	5'230
Nicht zugewiesene Kosten	0	0	0	0	-639	-639
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>3'700</b>	<b>658</b>	<b>1'777</b>	<b>-905</b>	<b>-639</b>	<b>4'590</b>
Finanzergebnis						-806
<b>Gewinn vor Steuern</b>						<b>3'784</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>3'700</b>	<b>658</b>	<b>1'777</b>	<b>-905</b>	<b>-639</b>	<b>4'590</b>
Abschreibungen und Amortisationen	2'448	1'844	2'159	0	0	6'451
<b>EBITDA</b>	<b>6'148</b>	<b>2'502</b>	<b>3'936</b>	<b>-905</b>	<b>-639</b>	<b>11'041</b>
<b>Segmentaktiven</b>	<b>56'367</b>	<b>56'876</b>	<b>78'284</b>	<b>0</b>	<b>14'699</b>	<b>206'226</b>
<b>Zugänge im Anlagevermögen</b>						
Sachanlagen	706	1'176	362	0	0	2'244
Immaterielle Werte	19	163	57	0	0	239

## 3. Finanzinstrumente

### 3.1 Fair Values der Finanzinstrumente

Nachfolgend die Aufstellung über die gehaltenen Finanzinstrumente ohne die flüssigen Mittel mit der Gegenüberstellung der Buch- und Marktwerte zum 30. Juni 2013.

in TCHF	Buchwerte		Marktwerte
Finanzaktiven	„Held for Trading“	Darlehen und Forderungen	
Forderungen		42'135	42'135
Derivative Finanzinstrumente (Fremdwährungsabsicherung)	186		186
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>186</b>	<b>42'135</b>	<b>42'321</b>
Finanzanlagen		229	229
<b>Total Anlagevermögen</b>		<b>229</b>	<b>229</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>186</b>	<b>42'364</b>	<b>42'550</b>

  

Finanzpassiven	„Held for Trading“	zu fortgeführten Anschaffungskosten	
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		11'296	11'296
Verbindlichkeiten		21'401	21'401
Derivative Finanzinstrumente (Fremdwährungsabsicherung)	58		58
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>58</b>	<b>32'697</b>	<b>32'755</b>
Langfristige Finanzverbindlichkeiten		29'094	31'136
<b>Total langfristiges Fremdkapital</b>		<b>29'094</b>	<b>31'136</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>58</b>	<b>61'791</b>	<b>63'891</b>

### 3.2 Angewandte Bewertungsmethoden

Finanzinstrumente der „Held for Trading“ Kategorie werden zum Fair Value (beizulegenden Zeitwert) bewertet. Die bilanzierten Werte gründen ausschliesslich auf mit Banken (OTC) abgeschlossenen Devisen-Terminverkäufen zu Währungsabsicherungszwecken. Als Marktwert wird die Bewertung der Bank (Gegenpartei) übernommen, welche auf beobachtbaren Werten insbesondere den Spot Kursen und den Zinskurven der entsprechenden Währungen basiert. Damit entspricht die Bewertung dem „Level 2“ der Bewertungshierarchie von IFRS 13.

## 4. Impairment

Goodwill und andere immaterielle Werte mit unbestimmter Lebensdauer werden jährlich zum 30. September oder wenn Hinweise auf eine Wertminderung bestehen auf ihre Werthaltigkeit überprüft.

Da im ersten Halbjahr keine Hinweise auf Wertminderung bestanden, wurde auch kein Impairment Test, d.h. keine Bewertung der entsprechenden Cash Generating Units durchgeführt.

## **5. Finanzierung**

### **5.1 Finanzschulden**

COMET hat im ersten Halbjahr 2013 Finanzschulden im Umfang von netto 2.3 Mio. CHF zurückbezahlt.

### **5.2 Eigenkapital**

#### **Bedingtes Kapital**

Das bedingte Kapital, das der Verwaltungsrat zeitlich unbefristet zur Erfüllung bestehender oder künftiger Verpflichtungen aus Beteiligungsplänen zugunsten von Mitarbeitern und Management ausgeben kann, wurde durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 2013 auf 30'000 Aktien bzw. 300'000 CHF festgesetzt. Zur Abgeltung der Ansprüche von Verwaltungsrat und Management für variable Gehaltsanteile 2012 wurden daraus im ersten Halbjahr insgesamt 3'776 Aktien ausgegeben. Das bedingte Kapital beträgt damit neu 26'224 Aktien bzw. 262'240 CHF.

#### **Ausschüttung an die Aktionäre**

Die ordentliche Generalversammlung von 18. April 2013 beschloss den Aktionären 4.00 CHF pro Aktie (Vorjahr 4.00 CHF) aus den Reserven aus Kapitaleinlagen auszuzahlen. Die COMET HOLDING AG hat die Ausschüttung von insgesamt 3.0 Mio. CHF am 25. April 2013 vorgenommen.

## **6. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag sind keine Ereignisse eingetreten, welche einen wesentlichen Einfluss auf den vorliegenden Halbjahresbericht haben.

## **7. Freigabe des Halbjahresberichts zur Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat hat an seiner Sitzung vom 14. August 2013 den vorliegenden Halbjahresabschluss zur Veröffentlichung freigegeben.